



Secteur de la Colonie

LAC DUGUAY

LAC CHAUD

chemin principal

Secteur Vacances Familiales

LÉGENDE

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1 Chalet cvf   | 19 Terrain des cabines             |
| 2 Plage cvf  | 20 Sciences naturelles<br>Chaloupe |
| 3 Vigie*   | 21 Manoir*                         |
| 4 Mini-golf  | 22 Glissade d'eau                  |
| 5 Tennis   | 23 Plaisance*                      |
| 6 Volley-ball  | 24 Aquarium*                       |
| 7 Île  | 25 Forge                           |
| 8 Plage colonie                                      | 26 Ermitage                        |
| 9 Téléphérique                                       | 27 Escalade                        |
| 10 Marinière   | 28 Margoulette                     |
| 11 Gabier  | 29 Auberge                         |
| 12 École de Voile                                    | 30 Gîte                            |
| 13 Accueil*  | 31 Buissonnière                    |
| 14 Maisonnée*<br>Cafétéria<br>Téléphone<br>Buanderie | 32 Hébertisme                      |
| 15 Terrain soccer                                    | 33 Tir au Fusil                    |
| 16 Chaumière   | 34 Tir-à-l'arc                     |
| 17 Intendance<br>(monitrices Cvf)                    |                                    |
| 18 Cabine colonie                                    |                                    |
- \* Description et explication des bâtiments aux pages suivantes